

LISEZ,

FAITES LIRE

LE

CANADA FRANÇAIS

**Publication officielle de
l'UNIVERSITÉ LAVAL**

**Organe de la
SOCIÉTÉ DU PARLER FRANÇAIS**

**Organe de
l'ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DE LAVAL**



**AIDEZ-NOUS A RECRUTER
DE NOUVEAUX ABONNÉS**



Tenons haut et brillant le flambeau de la vie intellectuelle.

Lisez les périodiques de **L'UNIVERSITÉ LAVAL**

LE CANADA FRANÇAIS

publication officielle de l'Université ; mensuelle ; trois piastres par année. Tél. : 2-2379.

Le *Canada français* est aussi l'organe de la Société du Parler français au Canada.

LE NATURALISTE CANADIEN

mensuel ; deux piastres par année. Tél. : 3-1994.

L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE AU CANADA

mensuel ; deux piastres par année. Tél. : 2-8486.

LE LAVAL MÉDICAL

mensuel ; organe de la Société des Hôpitaux universitaires de Québec ; trois piastres par année. Tél. : 2-6953.

ABONNEZ-VOUS

aux revues publiées par l'Université Laval.

PERSONNEL DE LA REVUE « LE CANADA FRANÇAIS »

Directeur : l'abbé Arthur MAHEUX (Tél. : 2-2379)

Administrateur : l'abbé Rosario BENOIT (Tél. : 2-1047).

Secrétaire de la rédaction : l'abbé Émile BÉGIN (Tél. : 2-2378)

Assistant : Jules TURCOT (Tél. : 2-2379).

Éditeur-proprétaire : La Corporation de l'Université Laval.

Imprimeur : L'Action Catholique.

LES LIVRES

Calendriers. Nous avons reçu le calendrier des Soeurs Blanches d'Afrique, et celui du Comité Permanent de la Survivance française en Amérique.

Nous remercions pour cet envoi et recommandons à nos lecteurs de se procurer l'un ou l'autre de ces deux calendriers ; c'est un moyen facile d'encourager de bonnes oeuvres.

Robert MORSS LOVETT. An address delivered at the University of Puerto Rico on the occasion of the Anniversary of Shakespeare's Birth, April 23, 1940. 16 pages, dont onze de texte, Bulletin de l'Université de Porto Rico.

Alph. Mathieu
Tél. : 3-3776

Edmond Sylvain
Tél. : 9898
Tél. : 2-2240

MATHIEU & SYLVAIN

Entrepreneurs (Contractors)

44, rue STE-URSULE - QUÉBEC

O. Chalifour Inc

Bois et Menuiserie de Qualité
Québec

Maison fondée en 1845

Téléphone : 2-2119

GERMAIN LÉPINE, Limitée

SERVICE D'AMBULANCE

Manufacturiers d'articles funéraires.

Directeurs de funérailles et embaumeurs.

283, RUE ST-VALLIER

- : -

QUÉBEC

La Compagnie F.-X. DROLET

Soudure électrique et autogène, etc.

N. B. — Les ascenseurs de l'École des Mines et de Géologie — ascenseur à passagers et ascenseur de service — sont fabriqués et installés par notre maison.

206, RUE DU PONT

Téléphone : 4-4641

QUÉBEC

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

FONDERIE : ACIER, FONTE, CUIVRE, ALUMINIUM

Spécialités : ascenseurs de tous genres, pompes, bornes-fontaines.

TÉLÉPHONE : 2-7499

INSTITUT J. THOMAS

Attention spéciale à ceux qui, pour une raison quelconque, doivent abandonner les études classiques. Excellents cours d'anglais par des spécialistes. — Préparation des divers Brevets et autres examens de la Province. Donne aussi l'enseignement classique.

25, RUE ST-STANISLAS, QUÉBEC

Pourquoi cette banque devrait être

VOTRE BANQUE



Sécurité incontestée—utiles conseils financiers—facilités insurpassées dans toutes les branches du commerce de banque tant intérieur qu'extérieur, pendant 122 années d'heureuses opérations.

Banque pour l'épargne, pour les prêts commerciaux, agricoles et personnels, pour les fonds de voyage, les opérations de crédit et de transfert, la finance des importations et des exportations ainsi que du commerce intérieur et extérieur.

BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

UN MILLION DE COMPTES DE DEPOT DENOTENT LA CONFIANCE

Toute personne qui a payé un abonnement au **CANADA FRANÇAIS** (Québec) par l'intermédiaire de MM. Legault et Thériault, et qui n'a pas reçu la Revue, est priée de communiquer avec le bureau de la Revue, à l'Université Laval, Québec : sur présentation du coupon, la Revue leur sera envoyée. Actuellement notre Revue n'a aucun agent autorisé à percevoir des abonnements.

LES LIVRES

Vitalizing Rural Education. Brochurette de 17 pages. No 66 de la série « Good References », du Bureau de l'Éducation à Washington, 1940.

Démonstrations, expériences réalisées, manières de procéder, principes, programmes, voilà ce qui fait le fond de cette brochure. En outre, 66 titres d'ouvrages de toute sorte sur l'art de revivifier l'enseignement rural.

Calendriers reçus :

Des RR. Pères Rédemptoristes, à Sainte-Anne de Beaupré.

Des RR. Pères Blancs, Missions d'Afrique.

Des RR. Pères Franciscains, du Christ-Roi.

Du Comité Permanent de la Survivance française en Amérique.

Tél. : 3-1651

FRS JOBIN Inc.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
88, chemin St-Louis, Québec.

Téléphone : bur. 7039 ; rés. 5505

Charles-A. JEAN, A.D., B.A.
ARCHITECTE
Spécialités : Églises et Institutions
religieuses.
2. CÔTE D'ABRAHAM - QUÉBEC

Téléphone : 2-6900

**La Cie de Marbre et de Tuile
de Québec**
PAUL-E. JOBIN, *président*,
180, Côte d'Abraham, - - - Québec

The Lion Vinegar Co. Ltd.

Fabricants de vinaigre
par nouveau procédé breveté
74, AV. RENAUD, -:- Québec.

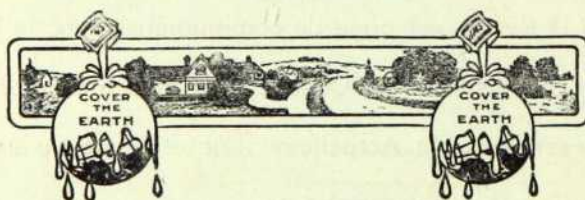
VOTRE ASSOCIEE — La Banque Canadienne Nationale n'est pas seulement pour l'homme d'affaires un organisme d'escompte et de transfert de fonds. C'est une associée. Exposez avec confiance vos problèmes au gérant de votre succursale. Il a intérêt à collaborer avec vous, sous le sceau de la discrétion, puisque le succès de sa succursale est lié à celui de votre entreprise.

La Banque Canadienne Nationale

534 bureaux au Canada

Actif, plus de \$160,000,000

13 succursales à Québec



**SAUVEZ LA SURFACE
ET VOUS SAUVEZ TOUT . . .**

Avec les peintures, laques et vernis SHERWIN-WILLIAMS, de réputation mondiale. Soumettez-nous vos problèmes de décoration, et nous vous les résoudrons avec plaisir et empressement. N'hésitez pas.

THE SHERWIN - WILLIAMS COMPANY of Canada, Limited
2875, RUE CENTRE, MONTRÉAL 53, RUE ST-JEAN, QUÉBEC

Vient de paraître . . .



" Un Nouveau Traité sur la Mécanique ".

Plus de 1000 illustrations ou dessins par M. Marc Giauque,
Instructeur en chef des ateliers d'ajustage à
l'École Technique de Québec.

EN VENTE au SECRÉTARIAT de l'ÉCOLE

Prix : \$1.50 l'unité.

Par la poste : \$1.60

VOS YEUX : VOTRE GAGNE PAIN, VOTRE RÉCRÉATION,

PROTÉGEZ - LES

Cinquante pour cent des gens souffrent d'une vue défectueuse. Chez les universitaires qui font travailler leurs yeux continuellement à des tâches ardues cette proportion est beaucoup plus élevée.

Le meilleur moyen de sauvegarder votre vue est de vous donner un éclairage suffisant, bien distribué et reposant.

La Compagnie Quebec Power tient à votre disposition un éclairagiste pour étudier et résoudre vos problèmes d'éclairage gratuitement.

Téléphonez à 5141, demandez le Bureau d'Éclairage et faites un rendez-vous.

La compagnie Quebec Power

Lisez

et faites lire

L'ACTION CATHOLIQUE



LES LIVRES

Safety Education. Bibliography No 65. Brochure de 14 pages, publiée par le Bureau d'Éducation de Washington.

Les accidents se multiplient de façon alarmante, nous enlèvent des vies, des capacités. On en est réduit à enseigner la «sécurité», même dans les écoles.

Ici on donne une liste de quantités d'ouvrages sur la sécurité et sur la formation du sens et des habitudes de sécurité : exposé général, pédagogie, travail d'équipe, conduite des véhicules, transport des enfants en groupes, incendies, saynettes et pièces.

PENSIONNAT NOTRE-DAME DE BELLEVUE

(CONGRÉGATION NOTRE-DAME)
Affiliée à l'Université Laval

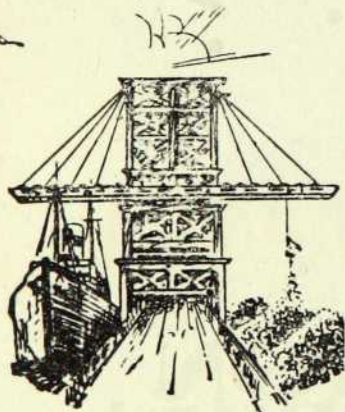
Cours français complet
Cours anglais complet
Cours classique : 1er degré ou High School
2e degré : préparatoire au
baccalauréat.
Cours commercial.
INTERNAT — EXTERNAT

RIOUX & PETTIGREW

ÉPICIERS EN GROS

48, rue St-Paul, Québec.

Maison fondée en 1860 -:- Tél. : 2-1212



Assurez le confort de votre famille
et votre propre tranquillité d'esprit
pour l'hiver prochain en achetant
le meilleur charbon qu'il soit possible
d'avoir.

Placez votre commande avec confiance
chez

The Canadian Import Company Limited

83, RUE DALHOUSIE

TÉLÉPHONE : 2-1221

Lisez

“LE SOLEIL”,

Le journal le plus complet
et le mieux renseigné.

Le Soleil publie régulièrement, dans sa page de rédaction, des critiques des principales œuvres littéraires publiées au Canada et à l'étranger.

Lisez

“L'ÉVÈNEMENT-JOURNAL”,

accompagnement *obligato* de votre petit déjeuner.

LES LIVRES

Know your School. Know your State Educational Program. Brochure de 26 pages. No 55, du Bureau de l'Éducation, Washington.

Commencée sous forme de polycopie cette série a eu un tel succès qu'on a décidé de la continuer, de l'amplifier, de l'imprimer.

Chacun des chapitres comporte un exposé, des questions pour discussion, des références bibliographiques.

On y considère les écoles maternelles, élémentaires, secondaires, supérieures ; les écoles spéciales pour aveugles, sourds-muets, infirmes, les faibles de santé, des déficients mentaux, les enfants difficiles, les bien doués, les adultes.

T. HETHRINGTON, Ltée.

BOULANGERIE MODÈLE

358-364, rue St-Jean - - QUÉBEC

Téléphone : 2-3215

CLOUTIER & TRÉPANIER

Courtiers en douane et agents
expéditeurs

17, RUE ST-JACQUES, QUÉBEC

THÉ — CAFÉ — ÉPICES

Maison fondée depuis 50 ans

J.-A. SIMARD & CIE.

1-3-5-7 est, rue St-Paul, MONTRÉAL.

Nous importons et rôtissons nous-mêmes
nos propres marques de café

QUALITÉ -- SERVICE -- COURTOISIE

L'ACTION NATIONALE

REVUE MENSUELLE DE DÉFENSE
CANADIENNE FRANÇAISE

Directeur : ANDRÉ LAURENDEAU

- Depuis 25 ans, elle travaille pour vous :
 - en revendiquant le droit des Canadiens français de jouer dans notre pays le rôle économique qui leur revient :
 - en enseignant à la population canadienne-française la grande leçon de la solidarité nationale.

ABONNEMENT ANNUEL : **\$2.00**; L'EXEMPLAIRE : **25c.**

S'adresser à C. P. 1524, Place d'Armes, Montréal.

CHAUFFAGE

A VAPEUR SOUS-ATMOSPHERIQUE

CIE C. A. DUNHAM LTÉE.

Demandez notre bulletin No 801-F.
BUREAUX DANS LES PRINCIPAUX CENTRES

LE Système de Chauffage différentiel unit les avantages de la vapeur à ceux de l'eau chaude. En plus d'une mise en marche rapide, il fait usage d'un fluide à température variable, selon les exigences de la température extérieure. Cet amalgame est une garantie de confort économique. Nos avancés ont pour garant l'expérience d'une organisation mondiale.

Téléphone : bur. : 2-4256 ; rés. : 5277

J.-S. BERGERON

ARCHITECTE

145, rue St-Jean QUÉBEC

Bur. Tél. : 3-0043 Tél. privé : 9559

J.-RAYMOND MARCHAND

Optométriste-Opticien

325 1/2, rue St-Joseph, (En face de l'église Jacques-Cartier)

SYLVIO BRASSARD

Architecte

39, av. MONCTON, Tél. : 7841

P.-E. MATHIEU

Architecte associé

Fondée en 1867

J.-B. LALIBERTÉ (limitée)

Une entreprise familiale.

Manufacture de fourrures. Manufacture de casquettes. Vêtements pour hommes et jeunes gens.

Chapeaux ecclésiastiques.

145, rue St-Joseph, - - Québec

Holt, Renfrew & Company Limited

Marchands de fourrures

Au service de quatre générations de Canadiens français.

Établie en Canada depuis 1837.

Les orgues Casavant sont
avantageusement connues
dans le monde entier.

★

Casavant Frères, Limitée,

Établie en 1880

SAINT-HYACINTHE, P. Q.

CRANE

Limitée

Appareils de plomberie, chauffage et
lumière électrique.

39, RUE ST-ROCH QUÉBEC

LES LIVRES

Veterinary Medicine. Brochure de 16 pages ; no 18 des Guidance Leaflets, du Bureau de l'Éducation, Washington.

La carrière, ses avantages, les écoles préparatoires et leur programme, les degrés, les frais d'études, les relations avec l'État (U. S. Bureau of Animal Industry), avec le corps professionnel (American Veterinary Medical Association).

Les autres brochures traitent des professions suivantes : droit, médecine, art dentaire, journalisme, bibliothèque, architecture, génie civil, électrique, mécanique, forestier, pharmacie, soin des malades, musique, chimie, art, science ménagère, optométrie, ostéopathie. D'autres sont en préparation. Le prix est de 5 sous chacune.

Tél. : 2-1771

BOIVIN & LEVASSEUR Enr'g.

MEUBLES DE BUREAU

neufs et usagés

117, côte d'Abraham,

QUÉBEC.

W. BRUNET & CIE., LTÉE.

Pharmaciens en gros

70, rue Laliberté — 139, rue St-Joseph,
QUÉBEC.

Boulangerie ALP. LAFLAMME

Les anciens du Séminaire de Québec, tout comme les élèves d'aujourd'hui, connaissent la valeur unique de notre pain.

51, RUE N.-D. DES ANGES

-1-

Tél. : 3-0225

-1-

QUÉBEC

L I S E Z

L'ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE

revue mensuelle publiée par

l'ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

VOUS Y TROUVEREZ

- des **articles** sur des problèmes économiques canadiens, sur des sujets économiques généraux ou des expériences étrangères susceptibles d'éclairer nos propres problèmes ;
- des **commentaires** sur l'actualité ;
- une **analyse** brève des meilleurs articles économiques parus dans les revues canadiennes et étrangères ;
- d'abondants **comptes rendus** d'ouvrages économiques sociaux, géographiques et historiques.
- un **catalogue bibliographique** à l'usage de ceux qui veulent se documenter sur un sujet économique ou social.

Prix de l'abonnement annuel : \$3.00

On s'abonne à 535, avenue Viger, Montréal

LA CAISSE D'ÉCONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUÉBEC

" BANQUE D'ÉPARGNE " — FONDÉE EN 1848

Charte fédérale " 34 Vict., Chap. 7 "

Capital social versé : \$1,000,000.00

Fonds de réserve : \$2,000,000.00

Succursales dans tous les quartiers de la Ville de Québec
et deux à Lévis.

Bureau principal : 21, RUE ST-JEAN

- : -

QUÉBEC

TREMBLAY & DION

Employez " PHOTO-LITHO " pour de meilleurs imprimés
PHOTO-LITHO — BLUE PRINT — PHOTOSTAT

274, BOULEVARD CHAREST

- : -

QUÉBEC

Tél. : 2-5024

Gravures et impressions en relief

Cartes de visite,
Cartes de réceptions,
Cartes de remerciements, de condoléances,
Cartes d'affaires, gravées.

Lettres de faire-part,
Sceau de famille,
Marques de commerce,
Cartes d'affaires, embossées.

EN-TÊTES DE LETTRES EMBOSSÉS EN COULEURS

GUSTAVE FRÉCHETTE, graveur

Téléphone : 2-7775

46, côte de la Montagne, (voisin de A. C. ROUTIER, bijoutier)

Québec.

Inscrivez-vous comme membre de la

SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE DE QUÉBEC

Contribution : 2 piastres par année.

S'adresser à M. J. TURCOT,
Salle du Parler français,
Tél. : 2-2379.

J.-E. LIVERNOIS, LIMITÉE

RUE ST-JEAN : - : QUÉBEC
REMÈDES BREVETÉS

Articles de toilette et parfumerie. — Instruments et accessoires de chirurgie.
Produits chimiques, pharmaceutiques et photographiques.

SPÉCIALITÉS : Remèdes brevetés français.

KODAKS ET ACCESSOIRES

LA CAPITALE DE LA PROVINCE

1608 QUÉBEC 1940

Berceau de la civilisation sur le continent américain

Une ville historique qui ne dédaigne pas les avantages du progrès moderne :

PROGRÈS EN 30 ET 60 ANS

Population :	97%	138%
Territoire :	206%	325%
Revenu :	247%	782%
Propriété :	447%	1703%

4,236 nouvelles bâtisses, en 12 ans : \$47,947,317

Ville pittoresque, unique, ayant l'aspect normand, dont l'attrait charme les visiteurs.

Centre industriel, dont le développement a pris un essor considérable, surtout au cours des trois dernières décades.

Port de mer national, d'accès facile, durant huit mois de l'année, aux plus gros vaisseaux océaniques.

Ayons confiance en l'avenir de Québec et contribuons à faire prospérer notre ville davantage !

ADMINISTRATION MUNICIPALE DE 1940-42

S. H. le Maire : M. le Chevalier Lucien-H. Borne, président du Conseil et du Comité Administratif.

Leader du Conseil : M. l'échevin W. Samson.

Membres du Comité Administratif : MM. les échevins P. Bertrand, député, F. Dinan, J.-B. Martel, A. Noreau, A. Poulin et E.-A. Tremblay.

Autres Membres du Conseil : MM. les échevins A. Drolet, Emile Robitaille, P. Garneau, E. Morin, Jos. Matte, et H. Simard.

Greffier de la Cité : M. F.-X. Chouinard — Trésorier : M. Christian Fontaine.